

# Øresunddirekt – helping citizens and businesses make the most of the Oresund Region

- 14th of June 2011 – Eva Eilstrup, Øresunddirekt



## What is Øresunddirekt?

- Established in 2000 as a semi-autonomous public information service, funded by national authorities from both countries
- Conveys public service information to Swedes about Denmark and vice versa - [www.oresunddirekt.com](http://www.oresunddirekt.com)
- Furthers cross-border cooperation between organisations and case workers

## Financed by...

Danish office: the Capital Region of Denmark, the Ministry of Economic and Business Affairs, the Ministry of Employment, Region Skåne and the Nordic Council of Ministers.

Swedish office: Region Skåne, Länsstyrelsen Skåne and the Swedish government. National tax-, employment- and social security authorities contribute with staff.

## We help citizens and businesses to:

Commute

Find work

Move

Study

Start up a business

Recruit employees



...across the Danish-Swedish border

## One-Stop-Shop here in Malmö



- 'Starting point' for many commuters
- Arbetsförmedlingen, Skatteverket, Försäkringskassan and Länsstyrelsen Skåne
- Rotating staff function
- Handles over 800 visits and 1.000 calls/month



Prova på något nytt?  
- sök jobb i Danmark

ANVÄND VÅRA GUIDER

Se alla guider



ARBETA



PENDLA



UTBILDNING



BOSTAD



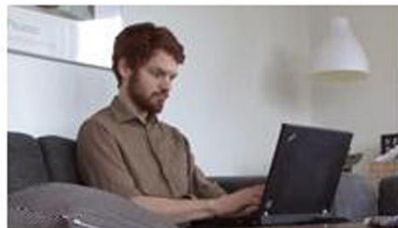
ATT FLYTTA

## I FOKUS

## Se filmen om den danska deklARATIONEN

25-03-2011

► Här kan du se en steg-för-steg instruktionsfilm om hur du som pendlare ska fylla i din danska deklARATION, dvs. "årsopgørelse".



## Årets informationsmöten

25-03-2011

► Även i år håller Øresunddirekt, i samarbete med de danska och svenska skattemyndigheterna, informationsmöten om hur du fyller i din danska "årsopgørelse".

## Coachning till jobb i Danmark

25-03-2011

► Nu erbjuder arbetsförmedlingen i Malmö och Helsingborg jobbcoachning för dig som vill arbeta i Danmark, eller är intresserad av en dansk lärlingsutbildning.



Prenumerera på nyhetsbrevet

## NYTT FRÅN REGIONEN

► Sverige vil gøre Holger Danske svensk

04-04-2011

► Ewa Björling besöker Malmö

04-04-2011

► Ledige håndværkere vil til Sverige

30-03-2011

► Pågatågen oftare i tid än Øresundstågen

20-03-2011



## DISKUTERA PÅ FORUM

► **problemer med udlejer( depositum)**

i [Bostad](#) av Sara 4. apr, 2011 10:08

► **biljett tur och reture Malmö-Köpenham...**

i [Trafik](#) av David 3. apr, 2011 18:13

► **Kontanthjælp**

i [Økonomi](#) av Amani 3. apr, 2011 14:49

## ÄR DU FÖRETAGARE?

**øresunddirektbusiness.com**

Funderar du på att ta ditt företag över sundet? Hitta kunskap och vägar vidare på Øresunddirektbusiness!

## BESÖK VÅRT INFORMATIONSCENTER



## Target groups and web users



- Just over 20.000 daily commuters + cross-border movers, students, businesses and visitors
- Over 20.000 unique users/month (2011)
- About 25.000 user sessions (2011)

## GUIDER



### GUIDE TILL **REKRYTERING** >

AV DANSKA MEDARBETARE

Information om att anställa medarbetare från Danmark.

### GUIDE TILL **ETABLERING** >

I DANMARK

Information om att etablera företag på den danska sidan.

### GUIDE TILL **MARKNAD/HANDEL** >

I DANMARK

Information om att bedriva handel med företag i Danmark.

## INBLICK

SKATT FÖR FÖRETAG  
SKATT FÖR ANSTÄLLDA  
PENSION / MARKNAD & HANDEL  
SOCIALFÖRSÄKRING  
SJUKFRÅNVARO  
GRAVIDITET OCH FÖRÄLDRALEDIGHET

Få noggrann information om de ämnen man som företagare bör ha koll på när man bedriver verksamhet på båda sidor om Sundet.

## AKTUELLT

### Øresund Business Match

- företagsmöten över sundet  
Läs bloggen här!

#### JOB PÅ VEJ I TRÆNGT MOBILBRANCHE

Der er godt nyt til danske it-ansatte. Den svenske mobilproducent Sony Ericsson har planer om at åbne udviklingscenter i København.

#### DANSKA LÖNER I VÄRLDSKLASS

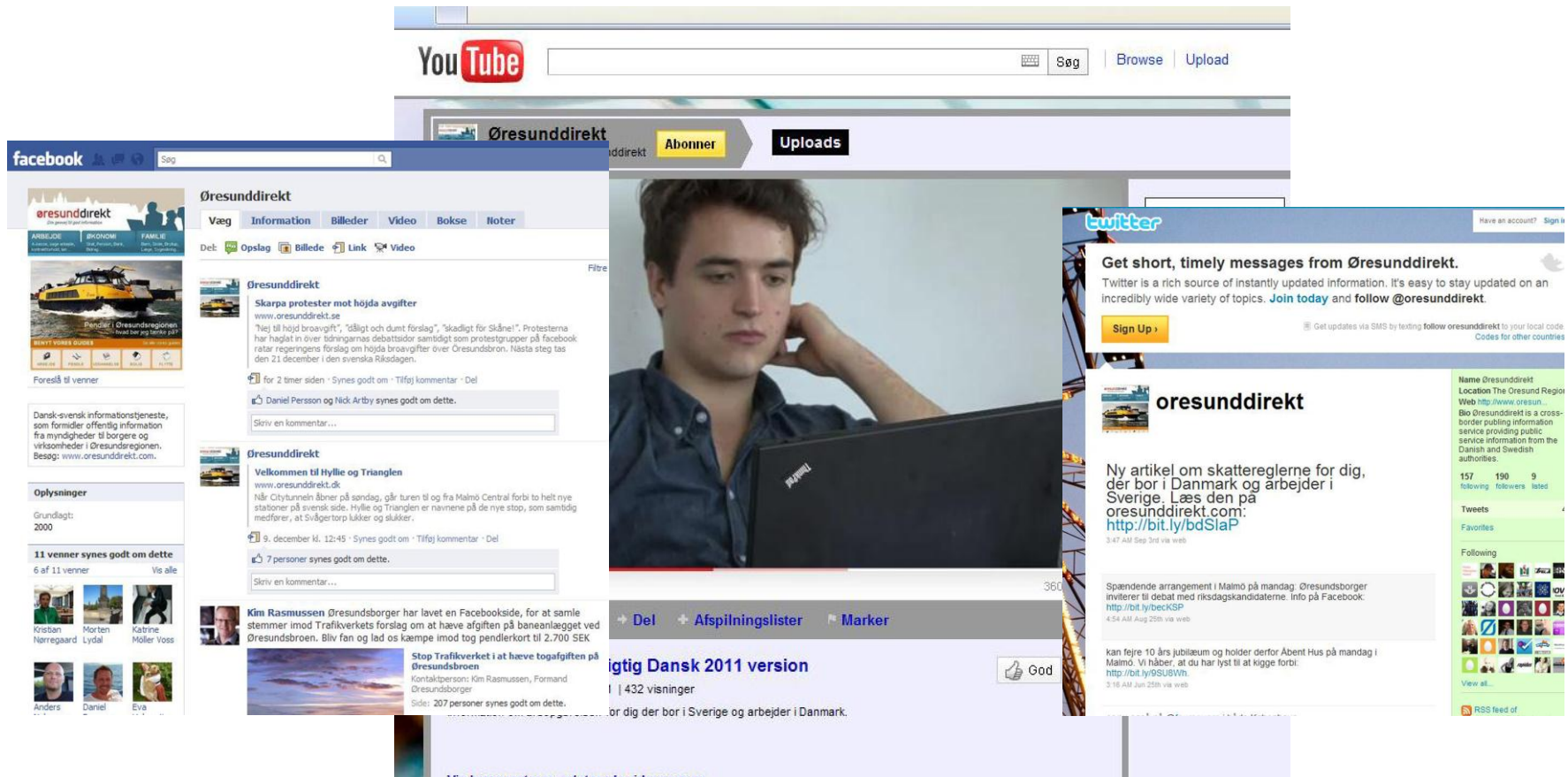
Det lönar sig att arbeta i Köpenhamn. Sett till timlön är invånarna i Zürich de enda i världen som ligger över köpenhamnarna. Näringslivet varnar för problem med konkurrenskraften.

## Helping businesses in the Oresund region

- Primarily small and medium sized businesses
- Need help with recruitment, finding partners and learning the rules
- Oresunddirektbusiness has about 1.400 unique users/month (2011)



# Mobility starts online



## Part of the bigger picture



- Overcoming the obstacles to cross-border mobility
- Long term integration
- A stronger Region – and a stronger Øresunddirekt

**Want to know more?**

ee@oresunddirekt.com

+45 33 17 05 92

